

Olga Iskanderova

Interpreter (part-time, business-trips, escorting), **translator**

Languages: **English-Russian-English** (oral, written), **German-Russian** (written)

Fields of expertise: engineering, petroleum studies, resource management, geology, medicine, rock climbing, official documents (contract, reference, certificate, etc.)

Work experience:

Freelance translation (scientific materials: engineering, petroleum, medicine) - from 2006;

Internship: LTD “TNK-Uvat” (2010)

Occupation: Trainee

(**functions:** manager, translator)

Tyumen State Oil and Gas University (2008–2010)

Occupation: Assistant

(**function:** English teaching to engineers and translator-students);

Occupation: Manager, translator, interpreter, English teacher

Tyumen State Translation Agency “Ves Mir” (2010-2011)

(**functions:** office job, operator of the call centre, documenting, working with clients – individuals/juridical entities, managing group translation, sequence oral translation (escorting))

JSC “Siberian Scientific and Analytical Centre” (2011– current period)

Occupation: Interpreter, translator (full-time)

(**functions:** sequence interpretation, written translation - engineering, petroleum studies, resource management, geology, official documents, energy outlooks, other)

Education: Tyumen State University, 2005 – 2010.

Qualification: Linguist, translator

Languages: English, German, Russian (native)

Additional information:

Worked with representatives of Schlumberger and Fondital.

Looking for part-time translation/interpretation job.

Best rate: 0.02-0.05 Euro/word, 15-20 Euro/hour, ready to change the tariffs

Currently living in Russia, Tyumen Region, Tyumen